

The NICT JLE Corpus TAGLIST

TAGSFORREPRESENTINGTHEINTERVIEWSTRUCTURE

<interview></interview>	インタビューの始まりと終わり	the start and end of the interview
<filename></filename>	ファイル名	Filename
<head></head>	ヘッダ情報（学習者の個人情報）	Header (learner's profile)
<body></body>	実際のインタビュー部分	The actual interview part
<stage1></stage1>	インタビューの中のステージ1	stage1 in the interview
<stage2></stage2>	インタビューの中のステージ2	stage2 in the interview
<stage3></stage3>	インタビューの中のステージ3	stage3 in the interview
<stage4></stage4>	インタビューの中のステージ4	stage4 in the interview
<stage5></stage5>	インタビューの中のステージ5	stage5 in the interview
<task></task>	ステージ内のタスク部分	the task part in each stage
<followup></followup>	ステージ内のフォローアップ部分	the follow-up part in each stage

TAGSFORREPRESENTINGTHELEARNER'SPROFILE

<date></date>	インタビューが行われた日付	Date of the interview
<sex></sex>	性別	Gender
<age></age>	年齢	Age
<country></country>	学習者が育った国	Country where the learner has been raised
<overseas></overseas>	海外渡航経験	Overseas experience
<category></category>	職業	Occupation
<step></step>	英検での取得級	the grade of the STEP test (a popular English proficiency exam in Japan)
<TOEIC></TOEIC>	TOEIC スコア	the score of TOEIC (a popular English proficiency exam in Japan)
<TOEFL></TOEFL>	TOEFL スコア	the score of TOEFL
<other_tests></other_tests>	その他の英語テストでの結果	the grade or score of other English proficiency exam (if any)
<SST_level></SST_level>	SST レベル (1~9)	SST level (1-9)
<SST_task2></SST_task2>	ステージ2でのタスク	Task in the stage2
<SST_task3></SST_task3>	ステージ3でのタスク	Task in the stage3
<SST_task4></SST_task4>	ステージ4でのタスク	Task in the stage4

TAGSFORSPEAKERTURNS

<A>	インタビュアーの発話	Interviewer's utterance
	学習者の発話	Learner's utterance

TAGSFORTHEBASICDISCOURSEPHENOMENA

<F></F>	フィラー・あいづち・感動詞	Filler/Filled pause
<R></R>	繰り返し（聞き取りに自信がある）	Repetition
<R?></R?>	繰り返し（聞き取りに自信がない）	Unclear repetition
<SC></SC>	自己訂正（聞き取りに自信がある）	Self-Correction
<SC?></SC?>	自己訂正（聞き取りに自信がない）	Unclear self-Correction
<CO></CO>	途中で中断した発話	Unfinished sentence
<?></?>	聞き取りに自信がない語	Unclear passage
<??></??>	まったく聞き取り不可能な語	Totally unclear passage
<H pn="X"></H>	固有名詞・差別用語など	Learner's personal information
<JP></JP>	日本語	Japanese word
<. .></ . .>	2秒～3秒のポーズ	Short Pause (2 - 3 seconds)
<. . .></ . . .>	3秒以上のポーズ	Long Pause (more than 4 seconds)
	<A>との対話のオーバーラップ部分	Overlapping speech
<nvs></nvs>	非言語音	Non-verbal Sound
<laughter> </laughter>	笑いながらの発話	Laughter
<ctxt></ctxt>	場面上重要な非言語的な出来事・情報	Concurrent event

ERRORTAGS

NOUN 名詞		
<n_inf>...</n_inf>	活用の誤り	Noun inflection
<n_num>...</n_num>	単複の誤り	Number of noun
<n_cs>...</n_cs>	格の誤り	Noun case
<n_cnt>...</n_cnt>	可算・不可算の使い分けの誤り	Countability of noun
<n_cmp>...</n_cmp>	補部の誤り	Complement of noun
<n_lxc>...</n_lxc>	語彙選択誤り	Lexis
VERB 動詞		
<v_inf>...</v_inf>	活用の誤り	Verb inflection
<v_agr>...</v_agr>	主語・動詞の人称・数の不一致	Subject-verb disagreement
<v_fml>...</v_fml>	形の選択誤り	Verb form
<v_tns>...</v_tns>	時制の誤り	Verb tense
<v_asp>...</v_asp>	相の誤り	Verb aspect
<v_vo>...</v_vo>	態の誤り	Verb voice
<v_fin>...</v_fin>	定形・不定形の選択誤り	Usage of finite/infinite verb
<v_ng>...</v_ng>	否定形の誤り	Verb negation
<v_qst>...</v_qst>	疑問形の誤り	Question
<v_cmp>...</v_cmp>	補部の誤り	Complement of verb
<v_lxc>...</v_lxc>	語彙選択誤り	Lexis
Modal Verb 助動詞		
<mo_lxc>...</mo_lxc>	語彙選択誤り	Lexis
Adjective 形容詞		
<aj_inf>...</aj_inf>	活用の誤り	Adjective inflection
<aj_us>...</aj_us>	原級・比較級・最上級の用法に関する誤り	Usage of positive/comparative/superlative of adjective
<aj_num>...</aj_num>	数の誤り	Number of adjective
<aj_agr>...</aj_agr>	数・性別の不一致	Number disagreement of adjective
<aj_qnt>...</aj_qnt>	(修飾語としての) 数量詞の誤り	Quantitative adjective
<aj_cmp>...</aj_cmp>	補部の誤り	Complement of adjective
<aj_lxc>...</aj_lxc>	語彙選択誤り	Lexis
Adverb 副詞		
<av_inf>...</av_inf>	活用の誤り	Adverb inflection

<av_us>...</av_us>	原級・比較級・最上級の用法に関する誤り	Usage of positive/comparative/superlative of adverb
<av_pst>...</pv_pst>	位置の誤り	Adverb position
<av_lxc>...</av_lxc>	語彙選択誤り	Lexis
Preposition 前置詞		
<prp_cmp>...</prp_cmp>	補部の誤り	Complement of preposition
<prp_lxc1>...</prp_lxc1>	語彙選択誤り 1-普通の前置詞	Normal preposition
<prp_lxc2>...</prp_lxc2>	語彙選択誤り 2-従属前置詞	Dependent preposition
Article 冠詞		
<at>...</at>	冠詞の誤り	Article
Pronoun 代名詞		
<pn_inf>...</pn_inf>	活用の誤り	Pronoun inflection
<pnAgr>...</pnAgr>	数・性別の不一致	Number/sex disagreement of pronoun
<pn_cs>...</pn_cs>	格に関する誤り	Pronoun case
<pn_lxc>...</pn_lxc>	語彙選択誤り	Lexis
Conjunction 接続詞		
<con_lxc>...</con_lxc>	語彙選択誤り	Lexis
Relative 関係詞		
<rel_cs>...</rel_cs>	格の誤り	Case of relative pronoun
<rel_lxc>...</rel_lxc>	語彙選択誤り	Lexis
Interrogative 疑問詞		
<itr_lxc>...</itr_lxc>	語彙選択誤り	Lexis
Others その他		
<o_je>...</o_je>	和製英語	Japanese English
<o_lxc>...</o_lxc>	コロケーションの誤り	Collocation
<o_odr>...</o_odr>	語順の誤り	Misordering of words
<o_uk>...</o_uk>	種類が特定できない誤り	Unknown type errors
<o_uit>...</o_uit>	発話意図が不明	Unintelligible utterance
<cap></cap>	文頭文字変更	Capitalization